

 **HURTIGMANUAL**

 **QUICK GUIDE**



Breeze

Stillegående og kraftig bordvifte 
Quiet and Powerful Air Circulator 

VIKTIG!

Denne hurtigmanualen gir deg viktige sikkerhetsinstruksjoner og instruksjoner for hurtigoppsett av dette produktet.

Skann QR-koden med mobilkameraet for å lese hele brukermanualen digitalt 



IMPORTANT!

This quick guide provides important safety instructions and setup instructions for this product.

Scan this QR code with your mobile camera to access the digital instruction manual 



For instruction manual in other languages, see arida.no

Sikkerhetsinstruksjoner

Les denne sikkerhetsinformasjonen nøye før bruk.

Enhver uforsvarlig bruk anbefales ikke av produsenten og kan forårsake brann, elektrisk støt eller annen skade på person eller eiendom.

Bruk kun som tiltenkt

Bruk viften kun til det formålet som er beskrevet i denne bruksanvisningen.

Riktig strømtilkobling

Koble støpselet til en jordet stikkontakt med 220–240V ~ 50–60Hz. Kontroller strømledningen jevnlig og ikke bruk apparatet dersom ledningen er skadet eller hvis enheten virker defekt eller har blitt mistet i gulvet.

Hold luftåpninger fri

Ikke plasser gjenstander nær viften som kan blokkere luftstrømmen eller hindre oscillasjon.

Brannfare

Ikke dekk til viften under bruk og ikke bruk apparatet i nærheten av brennbare eller eksplosive gasser.

Koble fra før vedlikehold

Sørg for at viften er koblet fra strømforsyningen før beskyttelsesgitteret fjernes og vedlikehold utføres.

Safety Instructions

Read this safety information carefully before use.

Any improper use is not recommended by the manufacturer and may cause fire, electric shock or other damage to people or property.

Use only as intended

Use the fan only for its intended purpose as described in this manual.

Correct power supply

Insert the power cord only into a properly grounded 220–240V ~ 50–60Hz socket. Regularly check the power cord and do not use the appliance if the cord is damaged or if the unit appears defective or has been dropped.

Keep openings clear

Do not place objects near the fan that may block the airflow or prevent oscillation.

Risk of fire

Do not cover the fan during operation and do not use the appliance near flammable or explosive gases.

Disconnect before maintenance

Ensure that the appliance is disconnected from the power supply before removing the protective guard and maintenance.

Riktig plassering

Plasser alltid viften på et stabilt underlag i oppreist posisjon.

Viften må stå oppreist under bruk og må aldri brukes mens den ligger på siden.

Plasser viften minst 30 cm fra vegger, møbler og andre gjenstander som kan påvirke driften og luftstrømmene.

Hold gjenstander og materialer unna

Stikk aldri fingre, blyanter eller andre gjenstander inn i viften når den er koblet til strøm.

Hold gardiner, duker, klær, hår og lignende materialer borte fra viften, da de kan bli trukket inn i viften og forårsake skade eller personskade.

Unngå vann og utendørs bruk

Ikke bruk viften utendørs eller på steder hvor det kan bli utsatt for vann eller oljesprut.

Ikke bruk viften i nærheten av badekar, dusj eller svømmebasseng.

Koble fra når den ikke er i bruk

Ikke la viften stå uten tilsyn under bruk. Slå den alltid av og koble fra strømmen når den ikke er i bruk eller før rengjøring. Ikke trekk i strømledningen når du kobler den fra.

Ikke reparer apparatet selv

Forsøk aldri å reparere viften selv. Hvis den ikke fungerer som den skal, må du slå den av med ON/OFF-knappen og kontakte forhandleren du kjøpte den av eller autorisert servicepersonell.

Ikke egnet for barn uten tilsyn

Denne viften er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller opplæring i sikker bruk av viften av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn fra 8 år og oppover kan bruke viften dersom de har fått tilsyn eller instruksjon om sikker bruk og forstår farene som er involvert.

Barn skal ikke leke med viften. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Proper placement

Always place the fan on a stable surface in an upright position.

The fan must remain upright during operation and must never be used while lying on its side.

Place the fan at least 30 cm away from walls, furniture and other objects that may affect its operation.

Keep objects and materials away

Never insert fingers, pencils or other objects into the fan while it is connected to power.

Keep curtains, tablecloths, clothing, hair and similar materials away from the fan, as they may be drawn into the fan and cause damage or injury.

Avoid water and outdoor use

Do not use the fan outdoors or in places where it may be exposed to water or oil splashes.

Do not use the fan near bathtubs, showers or swimming pools.

Disconnect when not in use

Do not leave the fan unattended during operation.

Always switch off and unplug the unit when it is not in use or before cleaning. Do not pull the power cord when unplugging.

Do not repair the appliance yourself

Never attempt to repair the fan yourself. If the unit malfunctions, turn it off using the ON/OFF button and contact your dealer or authorized service personnel.

Not suitable for children without supervision

This fan is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons lacking experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning safe use of the fan by a person responsible for their safety.

Children aged 8 years and above may use the fan only with supervision and understanding of the hazards involved. Children must not play with the fan. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.



NO

Viften må håndteres og transporteres **forsiktig**. Slag, støt eller uforsiktig håndtering kan føre til tikkelyder eller andre ulyder under bruk. Slike skader regnes som feil bruk og dekkes ikke av produktgarantien.

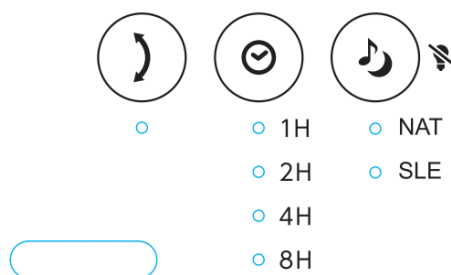
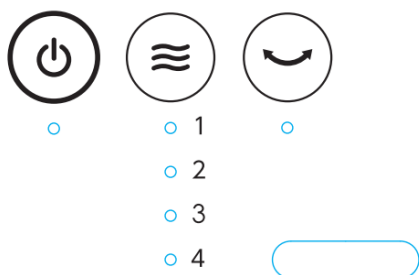
EN

The fan must be handled and transported **with care**. Impacts, shocks or rough handling may cause ticking or other abnormal noises during operation. Damage caused by such handling is considered improper use and is not covered by the product warranty.

Betjeningspanel

Control Panel

	Slå viften AV/PÅ	Turn the fan ON/OFF
	Valg av viftehastighet, 10 innstillinger Eks. To LED-lys (1 + 4) som lyser, betyr hastighet 5	Fan speed selection, 10 settings E.x: Two LED lights (1 + 4) illuminated indicate speed level 5
	Horisontal oscillering (60°)	Horizontal oscillation (60°)
	Vertikal oscillering (90°)	Vertical oscillation (90°)
	Velg nedtellingstid for timer, maksimalt 10 timer	Select the desired timer duration, up to 10 hours
	Velg modus: Søvn/Naturlig/Normal (ingen LED) Hold i 3 sekunder for å slå av alle LED-lys	Select mode: Sleep / Natural / Normal (no LED) Press and hold for 3 seconds to turn off all LED lights



Bruk av aromaolje

Arida Breeze er klargjort for bruk av eteriske aromaoljer.

1. Skru av logodekselet

På forsiden av viften sitter et lite deksel med ARIDA-logoen på.
Skru dette av ved å vri det mot klokken.

2. Ta av dekselet

Trekk logodekselet forsiktig av viften.

3. Tilsett aromaolje

Drypp noen få dråper aromatisk olje på aroma-paden som sitter under dekselet.

4. Sett dekselet tilbake

Plasser logodekselet tilbake på viften og skru det på plass ved å vri det med klokken.

Using aroma oil

Arida Breeze is prepared for the use of essential aroma oils.

1. Unscrew the logo cover

On the front of the fan there is a small cover with the ARIDA logo.
Unscrew it by turning it counterclockwise.

2. Remove the cover

Gently pull the logo cover off the fan.

3. Add aroma oil

Add a few drops of aromatic oil to the aroma pad located under the cover.

4. Reattach the cover

Place the logo cover back on the fan and secure it by turning it clockwise.

Vedlikehold og rengjøring

For å sikre optimal ytelse og lang levetid anbefales det å rengjøre luftinntak og gitter regelmessig. Fjern støv med en tørr klut eller støvsuger hver 2-4 uke. En mer grundig rengjøring av gitter og vifteblader anbefales hver 3-6 måned eller ved behov.

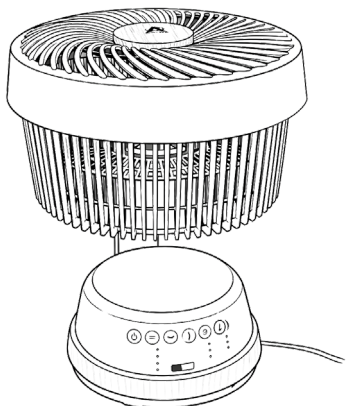
1.

Vend luftstrømmen opp

Bruk vertikal oscillasjon slik at luftstrømmen blåser opp. Stopp oscillasjonen slik at viften står i denne posisjonen. Trekk ut støpselet fra stikkontakten.

Turn the airflow upward

Use vertical oscillation so that the airflow blows upward. Stop the oscillation so that the fan remains in this position. Unplug the power plug from the outlet.



Maintenance and cleaning

To ensure optimal performance and long service life, clean the air inlet and protective grille regularly. Remove dust with a dry cloth or vacuum cleaner every 2-4 weeks. A more thorough cleaning of the grille and fan blades is recommended every 3-6 months or as needed.

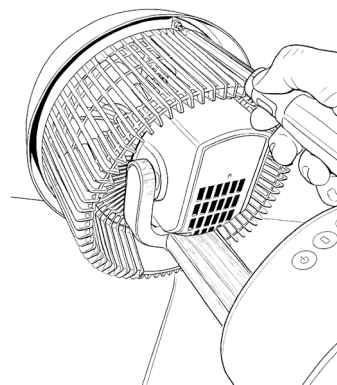
2.

Løsne skruen til frontdekselet

På baksiden av frontdekselet sitter det en skrue som holder frontdekselet sammen med resten av viften. Skru denne helt ut med en skrutrekker.

Loosen the screw on the front cover

On the back of the front cover there is a screw that holds the front cover together with the rest of the fan. Unscrew it completely using a screwdriver.



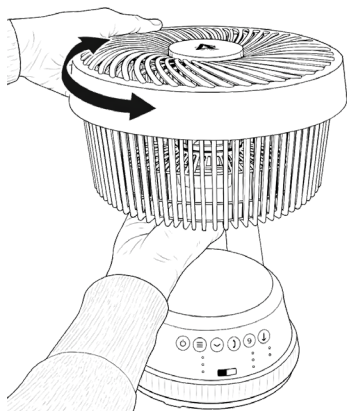
3.

Løsne frontdekselet

Hold i viftemotoren samtidig som du forsiktig skrur frontdekselet mot venstre. Løft deretter frontdekselet av viften.

Loosen the front cover

Hold the fan motor while carefully turning the front cover to the left. Then lift the front cover off the fan.



4.

Skru av viftebladene og rengjør forsiktig

Mutteren som holder viftebladene på plass er linkgjenget. Løsne mutteren, trekk av viftebladene og rengjør forsiktig med en tørr klut.

Remove the fan blades and clean carefully

The nut that holds the fan blades in place has a left-hand thread. Loosen the nut, pull off the fan blades, and clean carefully with a dry cloth.

